

Fragile Palm Leaves

MS No 5511

Room 2B

cūlavā pāṇ-tō





Handwritten text in red ink, possibly a title or identifier, located on the left side of the strip.

Handwritten text in red ink, possibly a title or identifier, located in the center of the strip.

α

နဝမာတထာတဂဝတောဘရဟတောသန္ဓာသန္ဓုဒ္ဓါ။ ။ တောနသမယောနုဗ္ဗန္တိ
တဂဝါ။ သာဝတ္ထိယံဝိဟာရတိဇေတဝနေဘနာထပိဋကိကသာဘာဠမေ။ တောနုဗ္ဗိ
ပနသမယောနုပဋ္ဌာကလောပတိတကာတိဏ္ဍာသန္ဓာနာသန္ဓာနုကာရကာကလဟ
ကာရကာဝိဗ္ဗိတကာရကာသဿကာရကာသိယောဘဒ္ဒိကာရကာရကာ။
ယောပိဗညေသိဏ္ဍာသန္ဓာနုကာရကာကလဟကာရကာဝိတိဘကာရကာသဿ
ကာရကာခမ္မိကာရကာရကာ။ ဘောဉ္ဇပထိဂမိတာ ဇီဝိဂိန္နိမာဝ
ခါတုဋ္ဌာဘာယသန္ဓောဇေယျာသန္ဓော။ ပလဂါဗလဝိပထိမိဇ္ဇေထာတုဋ္ဌေတော
နုပဋ္ဌာဝိတောဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာ
ဘာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာ
နာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာနာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာပိဋကိထာဠာ

১৮৮০

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ရှုပြိုင်စော

2

92421

[illegible]

600

1860

၎င်း

[illegible]

(412)

[illegible]

၅၂၉ ဝါပါဠိတော် ။

[illegible]

[illegible]

[The following text is extremely faint and illegible due to extreme blurring or fading.]

Handwritten: 4000

[illegible]

3

[illegible]

11100

2

[illegible]

[illegible]

ရှာဖွေကြည့်ရအောင်။

[illegible]

[illegible]

667

93015600

[illegible]

[illegible]

Q

စုစုပေါင်းသော်

[illegible]

2

১৯০৬

2

9161000000

59

Handwritten signature

[illegible]

685

10. 11. 1901

၅၉၅၂၅၆၆၆၆၆

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

22

1891

၁၇

သံသိကျွတ်ကုန်၏


 UNIVERSITY OF TORONTO



W. J. Neff



221

Ms. A. 9.2.11.1

6000

အပေါ်ပိုင်း

[The text in this block is extremely faint and illegible due to extreme fading or damage.]

605

100

Good News

၇၀၆၆၆၀၀၀

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದೆವೆ

GC

১৬৬৬

50

Dr. Mearns

67

၁၉၀၁ ခုနှစ်

[illegible]

[illegible]

၅၆၂၆၆၀၀၀

1892

[illegible]

80

62

[The following text is extremely faint and largely illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.]

1895

603

[illegible]

[illegible]

005

Erkenn

300

၅၅၆၂၆၆၈

ਉਦਯੋਗਿਨੀ

38



[The following text is extremely faint and largely illegible due to fading or bleed-through from the reverse side. It appears to contain several lines of handwritten script.]

[illegible]

2.

[illegible]

1891

27

620

9163 10/25/00

[illegible]

605

990168000

30

ရှင် ဂါရုဇ်တော်

2008)

9266 Books

9/23/2000

[illegible]

412411 $\frac{1}{2}$ cc. H₂O

9

Wm. H. Wood



Wm. H. Hunt

[The following text is extremely faint and largely illegible due to low contrast and blurring. It appears to contain several lines of handwritten or printed script.]

22. *Chelonia*

662

666

ရှုငြိမ်းပါစို့

၁၂၃၄၅၆၇၈၉

[illegible]

9

[illegible]

9

[The text in this block is extremely faded and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a dense block of handwritten script.]

1872

[illegible]

97

[illegible]

1855

Wm. H. Hunt

[illegible]

927. 1826

[illegible]

[illegible]

116

62:

[illegible]

ရက္ခိယဂါဗ္ဘေ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[The following text is extremely faint and largely illegible due to extreme fading or bleed-through from the reverse side of the page. It appears to contain several lines of handwritten script.]

[illegible]

၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀
 ၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၈၇၉၈၀
 ၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉၁၀၁၀၁၀၂၁၀၃၁၀၄၁၀၅၁၀၆၁၀၇၁၀၈၁၀၉၁၁၀
 ၁၁၁၁၁၂၁၁၃၁၁၄၁၁၅၁၁၆၁၁၇၁၁၈၁၁၉၁၂၀၁၂၁၂၂၁၂၃၁၂၄၁၂၅၁၂၆၁၂၇၁၂၈၁၂၉၁၃၀၁၃၁၁၃၂၁၃၃၁၃၄၁၃၅၁၃၆၁၃၇၁၃၈၁၃၉
 ၁၄၀၁၄၁၁၄၂၁၄၃၁၄၄၁၄၅၁၄၆၁၄၇၁၄၈၁၄၉၁၅၀၁၅၁၁၅၂၁၅၃၁၅၄၁၅၅၁၅၆၁၅၇၁၅၈၁၅၉၁၆၀၁၆၁၁၆၂၁၆၃၁၆၄၁၆၅၁၆၆၁၆၇၁၆၈၁၆၉
 ၁၇၀၁၇၁၁၇၂၁၇၃၁၇၄၁၇၅၁၇၆၁၇၇၁၇၈၁၇၉၁၈၀၁၈၁၁၈၂၁၈၃၁၈၄၁၈၅၁၈၆၁၈၇၁၈၈၁၈၉၁၉၀၁၉၁၁၉၂၁၉၃၁၉၄၁၉၅၁၉၆၁၉၇၁၉၈၁၉၉
 ၂၀၀၂၀၁၂၀၂၂၀၃၂၀၄၂၀၅၂၀၆၂၀၇၂၀၈၂၀၉၂၁၀၂၁၁၂၁၂၂၁၁၃၂၁၄၂၁၅၂၁၆၂၁၇၂၁၈၂၁၉၂၂၀၂၂၁၂၂၂၂၃၂၂၄၂၂၅၂၂၆၂၂၇၂၂၈၂၂၉
 ၂၃၀၂၃၁၂၃၂၂၃၃၂၃၄၂၃၅၂၃၆၂၃၇၂၃၈၂၃၉၂၄၀၂၄၁၂၄၂၂၄၃၂၄၄၂၄၅၂၄၆၂၄၇၂၄၈၂၄၉၂၅၀၂၅၁၂၅၂၂၅၃၂၅၄၂၅၅၂၅၆၂၅၇၂၅၈၂၅၉
 ၂၆၀၂၆၁၂၆၂၂၆၃၂၆၄၂၆၅၂၆၆၂၆၇၂၆၈၂၆၉၂၇၀၂၇၁၂၇၂၂၇၃၂၇၄၂၇၅၂၇၆၂၇၇၂၇၈၂၇၉၂၈၀၂၈၁၂၈၂၂၈၃၂၈၄၂၈၅၂၈၆၂၈၇၂၈၈၂၈၉
 ၂၉၀၂၉၁၂၉၂၂၉၃၂၉၄၂၉၅၂၉၆၂၉၇၂၉၈၂၉၉၃၀၀၃၀၁၃၀၂၃၀၃၃၀၄၃၀၅၃၀၆၃၀၇၃၀၈၃၀၉၃၁၀၃၁၁၃၁၂၃၁၃၃၁၄၃၁၅၃၁၆၃၁၇၃၁၈၃၁၉
 ၃၂၀၃၂၁၃၂၂၃၂၃၃၃၂၃၄၃၂၃၅၃၂၃၆၃၂၃၇၃၂၃၈၃၂၃၉၃၂၄၃၂၅၃၂၆၃၂၇၃၂၈၃၂၉၃၃၀၃၃၁၃၃၂၃၃၃၃၃၄၃၃၅၃၃၆၃၃၇၃၃၈၃၃၉
 ၃၄၀၃၄၁၃၄၂၃၄၃၃၄၄၃၄၅၃၄၆၃၄၇၃၄၈၃၄၉၃၅၀၃၅၁၃၅၂၃၅၃၃၅၄၃၅၅၃၅၆၃၅၇၃၅၈၃၅၉၃၆၀၃၆၁၃၆၂၃၆၃၃၆၄၃၆၅၃၆၆၃၆၇၃၆၈၃၆၉
 ၃၇၀၃၇၁၃၇၂၃၇၃၃၇၄၃၇၅၃၇၆၃၇၇၃၇၈၃၇၉၃၈၀၃၈၁၃၈၂၃၈၃၃၈၄၃၈၅၃၈၆၃၈၇၃၈၈၃၈၉၃၉၀၃၉၁၃၉၂၃၉၃၃၉၄၃၉၅၃၉၆၃၉၇၃၉၈၃၉၉
 ၄၀၀၄၀၁၄၀၂၄၀၃၄၀၄၄၀၅၄၀၆၄၀၇၄၀၈၄၀၉၄၁၀၄၁၁၄၁၂၄၁၃၄၁၄၄၁၅၄၁၆၄၁၇၄၁၈၄၁၉၄၂၀၄၂၁၄၂၂၄၂၃၄၂၄၄၂၅၄၂၆၄၂၇၄၂၈၄၂၉
 ၄၃၀၄၃၁၄၃၂၄၃၃၄၃၄၄၃၅၄၃၆၄၃၇၄၃၈၄၃၉၄၄၀၄၄၁၄၄၂၄၄၃၄၄၄၄၄၅၄၄၆၄၄၇၄၄၈၄၄၉၄၅၀၄၅၁၄၅၂၄၅၃၄၅၄၄၅၅၄၅၆၄၅၇၄၅၈၄၅၉
 ၄၆၀၄၆၁၄၆၂၄၆၃၄၆၄၄၆၅၄၆၆၄၆၇၄၆၈၄၆၉၄၇၀၄၇၁၄၇၂၄၇၃၄၇၄၄၇၅၄၇၆၄၇၇၄၇၈၄၇၉၄၈၀၄၈၁၄၈၂၄၈၃၄၈၄၄၈၅၄၈၆၄၈၇၄၈၈၄၈၉
 ၄၉၀၄၉၁၄၉၂၄၉၃၄၉၄၄၉၅၄၉၆၄၉၇၄၉၈၄၉၉၅၀၀၅၀၁၅၀၂၅၀၃၅၀၄၅၀၅၅၀၆၅၀၇၅၀၈၅၀၉၅၁၀၅၁၁၅၁၂၅၁၃၅၁၄၅၁၅၅၁၆၅၁၇၅၁၈၅၁၉
 ၅၂၀၅၂၁၅၂၂၅၂၃၅၂၄၅၂၅၅၂၆၅၂၇၅၂၈၅၂၉၅၃၀၅၃၁၅၃၂၅၃၃၅၃၄၅၃၅၅၃၆၅၃၇၅၃၈၅၃၉၅၄၀၅၄၁၅၄၂၅၄၃၅၄၄၅၄၅၅၄၆၅၄၇၅၄၈၅၄၉
 ၅၅၀၅၅၁၅၅၂၅၅၃၅၅၄၅၅၅၅၅၆၅၅၇၅၅၈၅၅၉၅၆၀၅၆၁၅၆၂၅၆၃၅၆၄၅၆၅၅၆၆၅၆၇၅၆၈၅၆၉၅၇၀၅၇၁၅၇၂၅၇၃၅၇၄၅၇၅၅၇၆၅၇၇၅၇၈၅၇၉
 ၅၈၀၅၈၁၅၈၂၅၈၃၅၈၄၅၈၅၅၈၆၅၈၇၅၈၈၅၈၉၅၉၀၅၉၁၅၉၂၅၉၃၅၉၄၅၉၅၅၉၆၅၉၇၅၉၈၅၉၉၆၀၀၆၀၁၆၀၂၆၀၃၆၀၄၆၀၅၆၀၆၆၀၇၆၀၈၆၀၉
 ၆၁၀၆၁၁၆၁၂၆၁၃၆၁၄၆၁၅၆၁၆၆၁၇၆၁၈၆၁၉၆၂၀၆၂၁၆၂၂၆၂၃၆၂၄၆၂၅၆၂၆၆၂၇၆၂၈၆၂၉၆၃၀၆၃၁၆၃၂၆၃၃၆၃၄၆၃၅၆၃၆၆၃၇၆၃၈၆၃၉
 ၆၄၀၆၄၁၆၄၂၆၄၃၆၄၄၆၄၅၆၄၆၆၄၇၆၄၈၆၄၉၆၅၀၆၅၁၆၅၂၆၅၃၆၅၄၆၅၅၆၅၆၆၅၇၆၅၈၆၅၉၆၆၀၆၆၁၆၆၂၆၆၃၆၆၄၆၆၅၆၆၆၆၆၇၆၆၈၆၆၉
 ၆၇၀၆၇၁၆၇၂၆၇၃၆၇၄၆၇၅၆၇၆၆၇၇၆၇၈၆၇၉၆၈၀၆၈၁၆၈၂၆၈၃၆၈၄၆၈၅၆၈၆၆၈၇၆၈၈၆၈၉၆၉၀၆၉၁၆၉၂၆၉

20

မြို့ပါးစွန်း

[illegible]

33

[illegible]

[illegible]

[illegible]

22.

921/1000

[illegible]

99

God bless

[illegible]

١٤

[illegible]

1850

[illegible]



১৮৮১

[illegible]

2308

1891

1000

2

ရှုစဉ်ပါဠိတော်

9

Wm. H. Bond

[illegible]

20

[The following text is extremely faint and illegible due to extreme blur and low contrast.]

[illegible]

[illegible]

9

9612

9

[illegible]

99112

[illegible]

8

1891

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a single column and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a legal or administrative record. The script is dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the language and script.

[illegible]

ഗുരുവായൂർ

အမှုဆောင်အဖွဲ့ဝင်များ
 ပူးတွဲပါအတိုင်းအတိုင်း
 ကန့်သတ်ထားသော
 အချက်အလက်များ
 ပူးတွဲပါအတိုင်းအတိုင်း
 ကန့်သတ်ထားသော
 အချက်အလက်များ

gg

28th June 1964



၇၉၆၂၆၆၆၆

3

၌ လက်ကမ်း

၅၆၅၂ ခြောက်

[illegible]

[illegible]

g

ရှင်မင်းသား

[illegible]

8

1955

32

গণপরিষদ

[The text in this block is extremely faint and illegible due to extreme blurring and low contrast. It appears to be a dense block of handwritten or printed text.]

a

၅၆၀)၂၅၆၀၈

GG

গুণ্ডী স্তম্ভ

Yucca

51

9

6185

[illegible]

924

[illegible]

quodlibet

ကိစ္စတို့ကို မသိမိဘဲ
သမ္မတတို့က ခံစားရသော
အခါတို့ကို ခံစားရသော
မဟာမိတ်တို့ကို ခံစားရသော
တရားတို့ကို ခံစားရသော
တရားတို့ကို ခံစားရသော
တရားတို့ကို ခံစားရသော
တရားတို့ကို ခံစားရသော
တရားတို့ကို ခံစားရသော

[illegible][illegible]

[illegible]

1992

9

1892

52

1897

428

တစ်နှစ်လုံးလုံး
သတိ

1992-1993

ဘာသာပြန်

Handwritten: 2020

၈၆၀
၈၆၁
၈၆၂
၈၆၃
၈၆၄
၈၆၅
၈၆၆
၈၆၇
၈၆၈
၈၆၉
၈၇၀
၈၇၁
၈၇၂
၈၇၃
၈၇၄
၈၇၅
၈၇၆
၈၇၇
၈၇၈
၈၇၉
၈၈၀
၈၈၁
၈၈၂
၈၈၃
၈၈၄
၈၈၅
၈၈၆
၈၈၇
၈၈၈
၈၈၉
၈၉၀
၈၉၁
၈၉၂
၈၉၃
၈၉၄
၈၉၅
၈၉၆
၈၉၇
၈၉၈
၈၉၉
၉၀၀
၉၀၁
၉၀၂
၉၀၃
၉၀၄
၉၀၅
၉၀၆
၉၀၇
၉၀၈
၉၀၉
၉၁၀
၉၁၁
၉၁၂
၉၁၃
၉၁၄
၉၁၅
၉၁၆
၉၁၇
၉၁၈
၉၁၉
၉၂၀
၉၂၁
၉၂၂
၉၂၃
၉၂၄
၉၂၅
၉၂၆
၉၂၇
၉၂၈
၉၂၉
၉၃၀
၉၃၁
၉၃၂
၉၃၃
၉၃၄
၉၃၅
၉၃၆
၉၃၇
၉၃၈
၉၃၉
၉၄၀
၉၄၁
၉၄၂
၉၄၃
၉၄၄
၉၄၅
၉၄၆
၉၄၇
၉၄၈
၉၄၉
၉၅၀
၉၅၁
၉၅၂
၉၅၃
၉၅၄
၉၅၅
၉၅၆
၉၅၇
၉၅၈
၉၅၉
၉၆၀
၉၆၁
၉၆၂
၉၆၃
၉၆၄
၉၆၅
၉၆၆
၉၆၇
၉၆၈
၉၆၉
၉၇၀
၉၇၁
၉၇၂
၉၇၃
၉၇၄
၉၇၅
၉၇၆
၉၇၇
၉၇၈
၉၇၉
၉၈၀
၉၈၁
၉၈၂
၉၈၃
၉၈၄
၉၈၅
၉၈၆
၉၈၇
၉၈၈
၉၈၉
၉၉၀
၉၉၁
၉၉၂
၉၉၃
၉၉၄
၉၉၅
၉၉၆
၉၉၇
၉၉၈
၉၉၉
၁၀၀၀

(The following text is extremely faint and largely illegible due to poor scan quality. It appears to be a continuous passage of Burmese script.)

[illegible]

28

1888

[illegible]

65

• ၁၅၀၆၆၆၆၆

[illegible]

မြို့ပေါ်ဘက်

[illegible]

225

63

9976

6 (v) }

[illegible]

3

218

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥

2

1934-1935

28 Sept 1961

[illegible]

[illegible]

၁။ နတ်တို့သည် အလွန်သောအားဖြင့် ကောင်းစွာ စီမံကိန်းပြုလုပ်ကြသည်ကို တွေ့ရ၏။
 ၂။ သူတို့သည် မြေ၊ ရေ၊ လေနှင့် ဖိုဟ်တို့ကို ထိန်းချုပ်နိုင်ကြောင်း ပြသလိုက်သည်။
 ၃။ သူတို့သည် အလွန်သောအားဖြင့် ကောင်းစွာ စီမံကိန်းပြုလုပ်ကြသည်ကို တွေ့ရ၏။
 ၄။ သူတို့သည် မြေ၊ ရေ၊ လေနှင့် ဖိုဟ်တို့ကို ထိန်းချုပ်နိုင်ကြောင်း ပြသလိုက်သည်။
 ၅။ သူတို့သည် အလွန်သောအားဖြင့် ကောင်းစွာ စီမံကိန်းပြုလုပ်ကြသည်ကို တွေ့ရ၏။
 ၆။ သူတို့သည် မြေ၊ ရေ၊ လေနှင့် ဖိုဟ်တို့ကို ထိန်းချုပ်နိုင်ကြောင်း ပြသလိုက်သည်။
 ၇။ သူတို့သည် အလွန်သောအားဖြင့် ကောင်းစွာ စီမံကိန်းပြုလုပ်ကြသည်ကို တွေ့ရ၏။
 ၈။ သူတို့သည် မြေ၊ ရေ၊ လေနှင့် ဖိုဟ်တို့ကို ထိန်းချုပ်နိုင်ကြောင်း ပြသလိုက်သည်။
 ၉။ သူတို့သည် အလွန်သောအားဖြင့် ကောင်းစွာ စီမံကိန်းပြုလုပ်ကြသည်ကို တွေ့ရ၏။
 ၁၀။ သူတို့သည် မြေ၊ ရေ၊ လေနှင့် ဖိုဟ်တို့ကို ထိန်းချုပ်နိုင်ကြောင်း ပြသလိုက်သည်။

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a single column and appears to be a continuous narrative or record. The script is dense and characteristic of early modern European handwriting. The document is aged, with visible wear and discoloration.

[illegible]



ဥမ္မာဒိဒါမ္မိကိဒိဂါတိ
ဓမ္မာဒိဒါမ္မိကိဒိဂါတိ

Overhead

[The following text is extremely faint and largely illegible due to extreme fading or damage.]

606

2000

[illegible]

[illegible]

1900

[The following text is extremely faded and largely illegible due to poor scan quality. It appears to contain several lines of Burmese script.]

80224

440000

[illegible]

23018607

[illegible]

၆၃၆၆

69] 72913

[illegible]

1925

[illegible]

92514000

5

[illegible]

October 1941

[illegible]

[illegible]

230

[The text in this block is extremely faint and illegible due to extreme fading and bleed-through from the reverse side of the page.]

Hydrobates

[illegible]

2000

60

22. 23. 24.

1. *Explain the importance of the following factors in the development of a country's economy:*

[illegible]

627

My friends

Handwritten marginal note in the top right corner.

Handwritten text in a cursive script, likely Burmese, covering the main body of the page. The text is arranged in approximately 12 horizontal lines. There are several dark ink blotches or holes visible within the text area, particularly in the middle section.

Handwritten marginal note on the left side, possibly indicating a page number or section marker.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၂၅၁၅၅၅၅

